

## Request for Quotation طلب عرض سعر

Date of request	30-Jul-2024	Ref	
UPRN#المشروع	1515-IQ-GIZ-AFHI-ED-2024	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	
Delivery address   عنوان التسليم	Deir-Al Zor countryside Sabha/ Breiha area -منطقة الصبحة وبريهة - ريف دير الزور		

## Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name   الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم -Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address   عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms   شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements   متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعيينها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعيينها من قبل المزود		
Item no رقم البند	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
1	<p>Rent a van with a driver, to be used in Schools to conduct awareness sessions(Sabha&amp; Breiha ), for 8 months starting from 15-09-2024 until 15-05-2025</p> <p>Specification: H1 - model 2012 at least , Silver color - 2 basic ACs - window type: slider</p> <p><b>Work in Deir-Al Zor countryside Sabha/ Breiha area with the possibility of moving to all areas of northeastern Syria</b></p> <p>استئجار فان مع سائق للتنقل بين المدارس وإجراء جلسات توعية في منطقة الصبحة وبريهة لمدة ثمانية اشهر؛ ابتداء من 2024-09-15 حتى تاريخ 2025-05-15</p> <p>- الموديل 2012 أو أعلى - H1: المواصفات تحتوي على عدد 2 مكيفات أساسية - نوع النافذة: سحب</p> <p><b>العمل في ريف دير الزور - منطقة الصبحة وبريهة مع إمكانية التنقل الى جميع مناطق شمال شرق سوريا</b></p>	Van	1	8			

Sub-total   المجموع	\$
Sales tax (if applicable)   ضريبة المبيعات (إن وجدت)	\$
Delivery charge (if applicable)   قيمة الشحن (إن وجدت)	\$
Other charges (if applicable)   تكاليف أخرى (إن وجدت)	\$
Discount (if applicable)   حسم على السعر (إن وجد)	\$
Total Price   السعر الكامل	\$

## Request for Quotation طلب عرض سعر

Name of supplier or his representative and position إسم المزود او من ينوب عنه والمنصب	Signature, stamp and date التوقيع والختم والتاريخ
	/ / 2024

Terms of bid submission / شروط تقديم العرض	
<p><b>Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above.</li> </ul>	<p>سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.</li> </ul>

General conditions / شروط عامة	
The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار أرخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
It's <b>forbidden</b> to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	<b>يمنع:</b> الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتير) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier <b>must</b> provide his ID and the bank account when submitting the offer	<b>يجب</b> على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض